

Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Совету Организации Объединенных Наций по Намибии;

b) препроводить Генеральной Ассамблее, в соответствии с пунктом 1 резолюции 14 (XXVI) Комиссии⁵¹, предварительный доклад Генерального секретаря о правах человека и научно-техническом прогрессе⁵³;

c) утвердить принятое двадцать шестой сессией Комиссии по правам человека решение⁵¹ просить Генерального секретаря препроводить Генеральной Ассамблее, в соответствии с резолюцией 2200 С (XXI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1966 года, выводы и замечания, сделанные в Комиссии по вопросу об учреждении национальных комиссий по правам человека;

d) утвердить решение Комиссии по правам человека, принятое ею на своей двадцать шестой сессии⁵¹ препроводить Совету программу работы Комиссии с изменениями, вытекающими из решений, принятых на данной сессии;

e) принять к сведению доклад Генерального секретаря о координации деятельности Организа-

⁵³ E/CN.4/1028 и Add.1—3 и Add.3/Corr.1 и Add.4.

ции Объединенных Наций в отношении политики апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки⁵⁴;

f) утвердить решение Комиссии по правам человека⁵¹, принятое ею на двадцать шестой сессии и содержащее просьбу к Генеральному секретарю препроводить Генеральной Ассамблее замечания членов Комиссии и Социального комитета к докладу Генерального секретаря об уважении прав человека в период вооруженных конфликтов⁵⁵.

Доклад Специальной рабочей группы экспертов, созданной в соответствии с резолюциями 2 (XXIII), 2 (XXIV) и 21 (XXV) Комиссии по правам человека

(Пункт 2)

27 мая 1970 года Совет на своем 1693-м заседании постановил препроводить Генеральной Ассамблее проект резолюции⁵⁶ по докладу Специальной рабочей группы экспертов, созданной в соответствии с резолюциями 2 (XXIII), 2 (XXIV) и 21 (XXV) Комиссии по правам человека.

⁵⁴ E/4817 и Corr.1.

⁵⁵ A/7720.

⁵⁶ E/CN.4/L.1139.

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

1488 (XLVIII). Перевозка опасных грузов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих резолюциях 645 G (XXIII) от 26 апреля 1957 года, 724 С (XXVIII) от 17 июля 1959 года, 871 (XXXIII) от 10 апреля 1962 года, 994 (XXXVI) от 16 декабря 1963 года и 1110 (XL) от 7 марта 1966 года,

с удовлетворением отмечая работу Комитета экспертов по перевозке опасных грузов, Группы экспертов по взрывчатым веществам и Группы докладчиков по упаковке опасных грузов,

отмечая значительный прогресс, достигнутый в деле согласования кодов и правил, касающихся перевозки опасных грузов, и ту выдающуюся роль, которую Комитет экспертов сыграл в связи с координацией в этой области,

отмечая, что работа по перевозке взрывчатых веществ, с одной стороны, и работа по перевозке опасных грузов, — с другой, тесно связаны между собой и что Группа экспертов функционировала, как правило, удовлетворительно в качестве вспомогательного органа Комитета экспертов,

отмечая желательность дальнейшего содействия надежной транспортировке опасных жидкостей и газов, перевозимых в больших специальных цистернах,

отмечая программу работы на 1970—1971 годы, намеченную Комитетом экспертов⁵⁷,

1. *отдает должное* экспертам и докладчикам за их ценную работу;

2. *постановляет:*

a) что Группа экспертов по взрывчатым веществам будет продолжать функционировать в качестве вспомогательного органа Комитета экспертов и что Комитет может менять, по мере необходимости, состав своих вспомогательных органов,

b) что число членов Комитета экспертов может быть увеличено до десяти, если какие-либо другие правительства государств-членов пожелают предоставить по просьбе Генерального секретаря и за свой собственный счет экспертов для участия в работе Комитета,

c) что Комитет экспертов будет изучать вопросы, касающиеся сооружений, испытания и использования цистерн помимо тех, которые навсегда установлены на морских судах или на судах внутреннего водного транспорта или являются частью конструкции таких судов;

3. *просит* Генерального секретаря в свете содержания докладов Комитета экспертов о работе его пятой⁵⁸ и шестой⁵⁹ сессий:

⁵⁷ См. E/4783.

⁵⁸ E/CN.2/CONF.5/28.

⁵⁹ E/CN.2/CONF.5/41.

а) изменить рекомендации Комитета в соответствии с предложениями, содержащимися в докладах Комитета о работе его пятой и шестой сессий, и выпустить пересмотренный вариант рекомендаций по перевозке опасных грузов,

б) распространить пересмотренный вариант рекомендаций среди правительств государств-членов, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также среди других заинтересованных международных организаций,

с) созвать заседания Комитета экспертов и его вспомогательных органов с учетом, с одной стороны, программы работы, предложенной Комитетом, а с другой — расписания конференций и наличия ресурсов для обслуживания заседаний;

4. *предлагает* правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям направить Генеральному секретарю такие замечания, которые они могут пожелать сделать в связи с пересмотренным вариантом рекомендаций, и сообщить ему, по возможности в течение шести месяцев после получения упомянутого пересмотренного варианта, о том, в какой степени рекомендации применяются или будут применяться в рамках национальных и международных правил, в зависимости от случая;

5. *предлагает* Комитету экспертов рассмотреть вопросы:

а) о расширении, ввиду появления новых опасных грузов, их перечня путем включения в него новых наименований опасных грузов;

б) о распределении опасных грузов в пределах их категорий по типам и по степени опасности их перевозки с должным учетом конкретных условий их перевозки, например, их совместимости;

с) о присвоении каждому из опасных грузов цифрового шифра, в котором, помимо принадлежности к «опасным грузам», указывалась бы группа совместимости, что могло бы способствовать решению проблем совместной перевозки опасных грузов;

д) о дополнении расширенного перечня опасных грузов указаниями на их свойства и на категорию их опасности, на противопожарные средства и на другие меры техники безопасности, связанные с подобными грузами и их упаковкой.

*1688-е пленарное заседание,
22 мая 1970 года.*

1490 (XLVIII). Обзор деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области транспорта

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих резолюциях 1082 А (XXXIX) от 30 июля 1965 года, 1202 (XLII) от

26 мая 1967 года и 1372 (XLV) от 2 августа 1968 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о работе Секретариата Организации Объединенных Наций в области транспорта⁶⁰ и об основных транспортных проблемах развивающихся стран⁶¹ и доклад Комитета по программе и координации о его пятой сессии, касающийся вопросов транспорта⁶²,

признавая, что развитие транспорта играет жизненно важную роль в экономическом и социальном положении развивающихся стран,

принимая во внимание, что изыскание рациональных решений проблем транспорта развивающихся стран должно основываться на оценке возможностей, предоставляемых новыми достижениями в технике транспорта, а также на экономических научных исследованиях и обмене информацией и опытом,

считая, что деятельность системы Организации Объединенных Наций в области транспорта должна быть интенсифицирована и расширена, в частности как часть усилий, прилагаемых к достижению целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

1. *с удовлетворением принимает* к сведению вышеупомянутые доклады;

2. *просит* Генерального секретаря, приняв во внимание мнения, высказанные на сорок восьмой сессии Совета, предоставить в распоряжение Экономического и Социального Совета на его пятидесятой сессии дополнительную и подробную информацию о точной роли, функциях, обязанностях, круге ведения и организации намечаемого центра;

3. *постановляет* далее отложить принятие решения относительно намечаемого совещания министров, ответственных за транспорт, до тех пор пока меры по программированию работы региональных экономических комиссий в области внутреннего транспорта не дадут возможности далее рассмотреть этот вопрос;

4. *постановляет* отложить рассмотрение вопроса о намечаемом центре до своей пятидесятой сессии

*1690-е пленарное заседание,
26 мая 1970 года.*

1491 (XLVIII). Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2459 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года и

⁶⁰ E/4794 и Add.1.

⁶¹ E/4795 и Add.1—4.

⁶² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/4846/Rev.1), глава V.*